

Zeitschrift: Das Schweizerische Rote Kreuz
Herausgeber: Schweizerisches Rotes Kreuz
Band: 89 (1980)
Heft: 3

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Golf: auch ein erfolgreicher Bergsteiger!

Sommer bedeutet Freizeit, Hobby, Ferien und Ausflüge ins Grüne. Also oft längere Fahrten über Berg und Tal, gerade bei uns in der Schweiz.

Sommer bedeutet hohe Beanspruchung des Autos. Besonders bei Hitze, Steigungen, Staus und widrigen Strassenverhältnissen. Doch das alles lässt den Golf – und damit auch alle Golf-Fahrer – kalt.

Golf bedeutet nämlich: Frontantrieb, Spurstabilisierender Lenkrallradius. Diagonal-Zweikreis-Bremssystem. Scheibenbremsen vorn. Servobremsen. Einzelradauhängung. Kräftige, aber sparsame Motoren. Nur 10,3 Meter Wendekreis. Dreistufiges Frischluft-Gebläse.

So schafft dieses nur 3,81 Meter kurze Allzweckauto selbst schwierigste Pässe und Passagen!

Den Golf gibt es schon für Fr. 11'325.– + Transport.

Diese Extras sind bei jedem Personenwagen von VW inbegriffen: 6 Jahre Karosserie-Garantie gegen Durchrostung. 1-Jahres-Garantie ohne Kilometer-Begrenzung. 2-Jahres-Intertours-Winterthur-Autoschutz. Hoher Wiederverkaufswert dank bekannter VW Qualität.

Golf: 1100 ccm, M + GL, 50 PS (37 kW), 1300 ccm, S + GLS, 60 PS (44 kW), 1500 ccm, GLS*, 70 PS (51 kW), 1600 ccm, GTI**, 110 PS (81 kW), 1500 ccm, Diesel, MD + GL, 50 PS (37 kW).

*Auch als Automat erhältlich. **5-Gang-Getriebe serienmäßig

Informations-Coupon. Bitte schicken Sie mir den Golf-Prospekt.

Name/Adresse:

PLZ/Ort:

Ausschneiden und einsenden an:
AMAG, Automobil & Motoren AG, 5116 Schinznach-Bad.

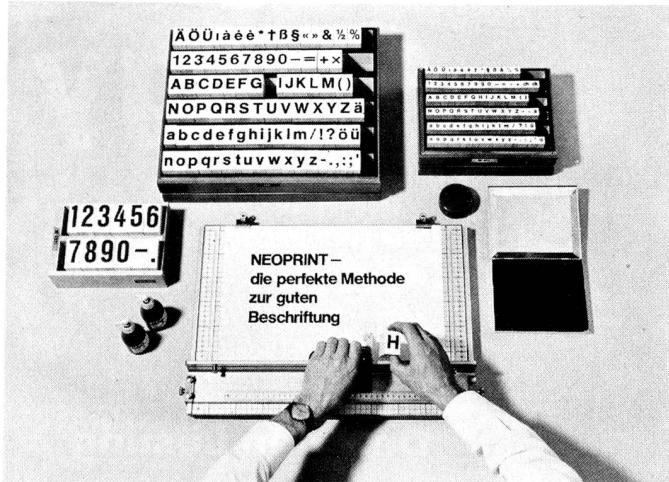
AMAG-Leasing für Firmen und Gewerbe:
Auskunft Tel. 056/43 01 01



5116 Schinznach-Bad

Benzin sparen, VW fahren

neo print erlaubt durch seine ständige Bereitschaft und das grosse Schriftsortiment von über 100 Schriftgrößen und Schrifttypen mühelos Beschriftungen und Schilder typographisch sauber und rationell herzustellen. Vielfach bewährt im **Zivilschutz**, in Zeughäusern, Polizeistellen, Verwaltungen, Spitätern, Ausstellungen, Museen, Transportanstalten usw. Vorkenntnisse sind nicht erforderlich. Ausführliche Katalogunterlagen, Anwendungsbeispiele, Preise, Referenzen stehen Ihnen auf Anforderung unverbindlich zur Verfügung.



Moeschlin AG, 8401 Winterthur

Schützenstrasse 81, Telefon 052 22 12 07

wild
AMBULANZ ZÜRICH

Das private Ambulanzunternehmen mit dem erstklassigen Service und den günstigen Konditionen.

Optimal ausgerüstete Ambulanzen.

Erfahrenes und freundliches Personal.

Nicht regional gebunden.



Telefon 01 57 90 57
8046 Zürich

Obsthaldenstrasse 61

wild

Mancher verdankt unserem Dasein ein besseres Dasein

Und das ist der Zweck unseres
Daseins. Das ist auch der Zweck
der pharmazeutischen Produkte von
Zyma: Vorbeugen, Lindern, Heilen.
Die Reihe unserer Spezialitäten hilft
Ihnen, das Kostbarste, was Sie haben,
zu bewahren: Ihre Gesundheit.
Auf dass daraus nicht das Kost-
spieligste werde.



 Zyma



Bioplast AG, Brugg/AG

Immer griffbereit...

Desogen Geigy

zur Wundreinigung, Händedesinfektion, Desinfektion von Krankengeschirr und zum Auskochen der Spritzen und Instrumente

Desogen Lösung

Desogen Tinktur

DES 2a/76 CHd

**Schweizerische
Mobilier...**
**bekannt für prompte
und unkomplizierte
Schadenerledigung**


Schweizerische Mobilier
Versicherungsgesellschaft
macht Menschen sicher

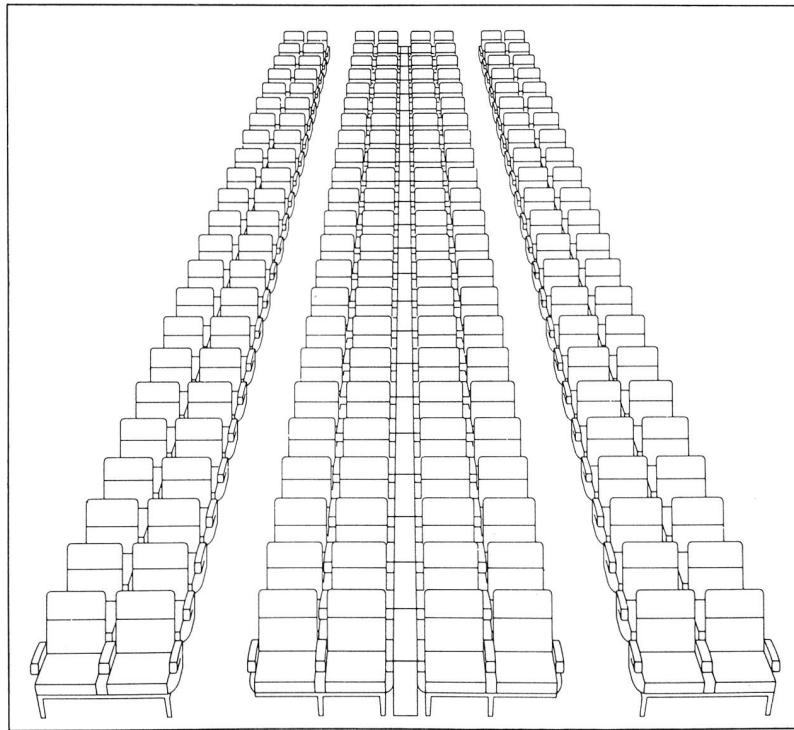
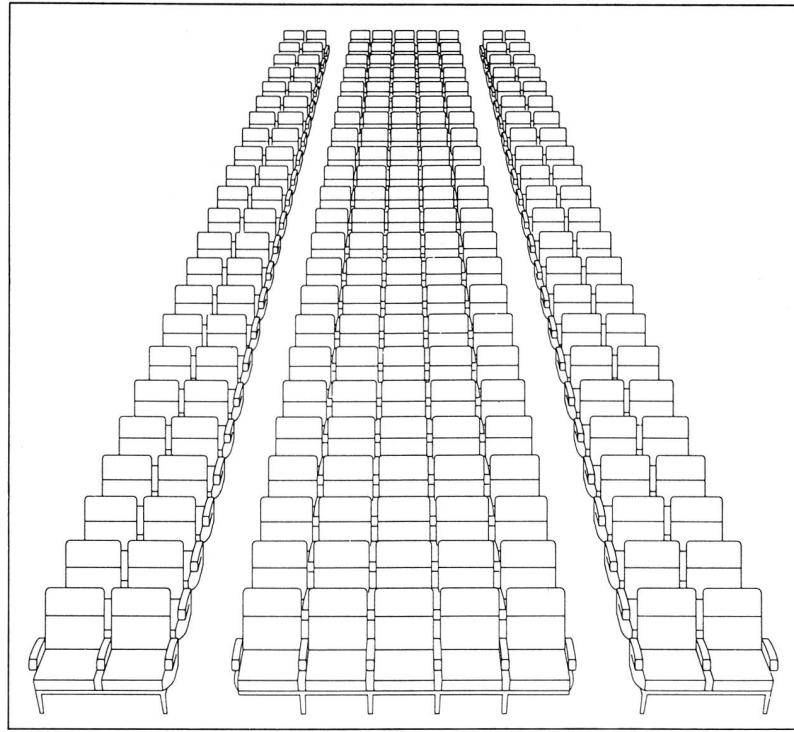
**weltweite
Transporte
weltweite
Reisen**

natural

Natural AG	4002 Basel	Telefon	50 77 77
Natural AG	2501 Biel	Telefon	41 35 11
Natural AG	8022 Zürich	Telefon	211 06 90
Natural AG	1211 Genf	Telefon	43 66 00

Buchs, Chiasso, Lausanne, La Chaux-de-Fonds, St.Gallen

Finden Sie die 23 Unterschiede.



Auflösung im unterstehenden Text.

Im Gegensatz zu anderen Fluggesellschaften haben alle DC-10-30 der Swissair statt 9 nur 8 Sitze pro Reihe, ihre Boeing 747B statt 10 nur 9. Das macht zum Beispiel bei unserer Version der DC-10 23 Sitze weniger. Was bedeutet das für Sie?

Sie haben auf Ihrem Langstreckenflug mit der Swissair nach dem Nahen, Mittleren und Fernen Osten, nach Afrika, nach Nord- und Südamerika nur einen Sitznachbarn. Sie haben also mehr Elbbogenfreiheit und, wenn Sie in der Mitte sitzen, neben sich eine praktische Ablage. Sie können die Zeitung so ausgebreitet lesen, wie sie

breit ist. Sie machen es sich für den Film so bequem wie im Kino. Und Sie merken: Auch unsere Cabin Crew freut sich über mehr Platz für eine deshalb aufmerksamere Betreuung. (Zum Beispiel ist der Cocktail, den Sie bestellen, individuell zubereitet, also kein in ein Portionsfläschchen vorabgefüllter pre-mixed Drink.)

Wir meinen eben, der technische Fortschritt im Flugzeugbau muss den Passagieren immer mindestens so viele Vorteile und Annehmlichkeiten bringen wie den Fluggesellschaften. Grossraumflugzeuge sollen also nicht einfach möglichst

viele Passagiere aufnehmen, sondern möglichst vielen Passagieren viel Raum anbieten können.

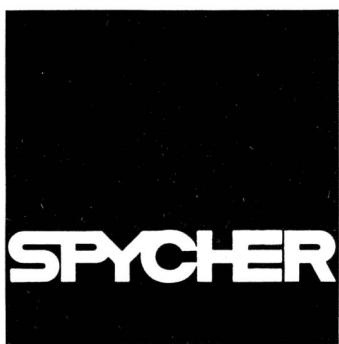
Wie finden Sie diesen Unterschied?

Die Swissair oder Ihr IATA-Reisebüro gibt Ihnen gerne alle weiteren Auskünfte.

swissair



Bendicht Kästli
+ Söhne AG,
Ostermundigen
Strassen- und
Tiefbau



Spycher AG
Bauunternehmung
Bern

Für

Einzahlungsscheine

mit Firmadruck, zu vorteilhaften
Preisen empfiehlt sich



Einzahlungsschein-Druck
Spühler & Cie. AG
8630 Rüti ZH

Telefon 055 31 21 57

**Sachkundige
Beratung –
angemessene
Versicherung**

winterthur
versicherungen

Regionaldirektion Bern

Laupenstrasse 19
Telefon 031 25 45 11



Die bekannte Marke für

gutes Federzeug

Neuheit: Voll waschbare
Daunendecken und
Federkissen
Marke: Silentina-lavable

Bettfedernfabrik Schaffhausen AG

8260 Stein am Rhein
Telefon 054 8 65 35

INUFA
RUND SCHAU

NEU!

Zeitschrift für Nutzfahrzeuge und Strassentransport!

Kritisch, objektiv, verbandsunabhängig!

Eine Publikation aus dem Verlag
Vogt-Schild AG, Solothurn

216.1

Transporte und Reisen
um die ganze Welt mit

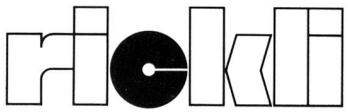
GO ————— service
unlimited →
GOND RAND

Basel, Brig, Buchs, Chiasso, Genf, Romanshorn,
St. Gallen, St. Margrethen, Schaffhausen, Vallorbe,
Zürich

ALIOTH + AERNI AG

Elektrische Anlagen
Projektierungen

Falkenplatz 9
3012 Bern
Telefon 031 23 22 44

Druckerei Rickli AG

Fotosatz 3027 Bern
Offsetdruck Eymattstrasse 5
Buchdruck 031 55 15 15

Wir liefern sämtliche Drucksachen in Buch- und Offsetdruck prompt, einwandfrei und preisgünstig

herzog söhne**Herzog Söhne AG
Bauunternehmung**

Hoch- und Tiefbau, Umbauten
Reparaturen

Herzog Holzbau AG

Schreinerei, Innenausbau
Zimmerei, Spezialschalungen,
Reparaturen

3013 Bern, Schulweg 14
Telefon 031 42 38 68
Postfach 3000 Bern 11



Dauny

echte Federn und Daunen
herrlich schlafen
fröhlich erwachen

plumes et duvets naturels
sommeil bienfaisant
réveil joyeux

Bettfedernfabrik / Manufacture de plumes et duvets MÜLLER-IMHOOF, ZÜRICH
(Bezugsquellen nachweis verlangen)

MÜLLER
IMHOOF



Lovely

daunenweich und schmiegsam
souple et moelleux

Die waschbaren, synthetischen
Kissen und Flachduvets
Les oreillers et duvets plats
synthétiques et lavables

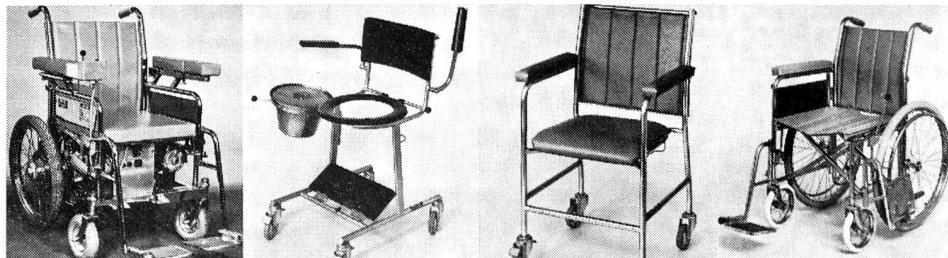
ZÜRICH VERSICHERUNGEN

Subdirektion Bern, Eigerstrasse 2, 3007 Bern, Tel. 031 46 21 11



Glarner-Rollstühle

SKS Metallbau AG
8762 Schwanden
Telefon 058 81 12 22
81 19 57



Toilettenstühle, Rollstühle, Elektro-Rollstühle, 16 Standardmodelle, auch Spezialausführungen, mit vielseitigem Zubehör.

Wählen Sie das **Bessere** durch individuelle, kostenlose und unverbindliche **SKS-Beratung**; sie bietet Gewähr für Ihr passendes Fortbewegungs-Hilfsmittel.

Verlangen Sie unseren ausführlichen Prospekt mit Preisliste.

Waschen

Geschirrwaschen

Reinigen

Die richtige Adresse:

STEINFELS

Postfach, 8023 Zürich, Tel. 01/421414

www www
Bedaco
 löst Ihre
 Wäschetrocknungs-
 Probleme

B.T. Dall'O AG. 8002 Zürich
 Elektrische Heizungen und
 Medizinthermische Apparate
 Lessingstrasse 7/9
 Tel. 01 201 28 10 / 202 58 82



laboratoires OM genève



spécialités pharmaceutiques

heimgartner
 9500 wil

spezialisiert auf
 fahnen
 standarten
 abzeichen

spécialisé en
 drapeaux
 étandards
 insignes

heimgartner & co
 9500 wil, zürcherstr. 37
 073 / 22 37 11

FRAM

LEUCHTEN

Frauchiger AG
Beleuchtungskörper
3110 Münsingen

Fabrikation sämtlicher moderner Fluoreszenzbeleuchtungskörper, speziell für Spitäler, Schulbauten, Verwaltungsgebäude, Werkhallen sowie Spezialanfertigungen.
 Telefon 031 92 33 92

Lieferant für Kantonsspital Fribourg, Inselspital Bern, Universitätskinderklinik Bern, Verwaltungsgebäude SRK, Bern

Buch druck
 Offset
 Graf-Lehmann AG Bern

Murtenstrasse 40

Telefon 031 25 22 01